

T9544

朝鮮開闢文書叢編

人
長
治
年
記

人民出版社
一九五四年·北京

朝鮮問題文件彙編

編者說明

本書收集自開羅宣言起到朝鮮停戰協定簽訂時止的有關朝鮮問題的重要文件，並按其發展分爲四個部分：

第一部分包括開羅宣言、波茨坦公告、莫斯科會議公報等基本文件及到一九四七年十月蘇聯委員會宣旨結束時止的各項重要文件。

第二部分包括一九四七年九月朝鮮問題被美國非法提到聯合國討論時起到一九四九年十月四屆聯大通過關於朝鮮問題的非法決議時止的各項重要文件。

第三部分包括一九五〇年六月美國發動侵朝戰爭時起到一九五一年五月五屆聯大通過對中朝實施禁運的非法決議時止的各項重要文件。

第四部分包括一九五一年六月蘇聯代表馬立克發表和平解決朝鮮問題的廣播演說時起到一九五三年七月朝鮮停戰協定簽訂時止的各項重要文件。

各部分內的文件均按發表時間順次排列。

朝鮮停戰協定簽訂之後陸續發表的各項重要文件，我們準備到相當時期，再收集起來編一個續集。

目 錄

中美英三國開羅宣言.....	三
(一九四三年十二月一日)	
中美英三國促令日本投降之波茨坦公報 (第一段、第八段)	四
(一九四五年七月二十六日)	
蘇聯駐北朝鮮紅軍司令崔可夫在蘇聯紅軍解放朝鮮後發佈的三項佈告.....	五
(一九四五年八月)	
蘇聯駐北朝鮮紅軍司令崔可夫的命令.....	一
(一九四五年十月十二日)	
蘇美英三國外長莫斯科會議公報 (第三部分)	一三
(一九四五年十二月二十七日)	
蘇美聯合委員會公報 (第五號)	一五
(一九四六年四月十八日)	
蘇聯外長莫洛托夫關於蘇美聯合委員會恢復工作致馬歇爾函.....	七
(一九四七年四月十九日)	
附：馬歇爾為建議蘇美聯合委員會恢復工作致蘇聯外長莫洛托夫函.....	一〇
(一九四七年四月八日)	

蘇聯外長莫洛托夫關於與朝鮮民主政黨及社會組織商討問題致馬歇爾函	三
(一九四七年五月七日)	
附：馬歇爾關於與朝鮮民主政黨及社會組織商討問題致蘇聯外長莫洛托夫函	五
(一九四七年五月二日)	
蘇美聯合委員會決議(第五號)	七
(一九四七年六月十一日)	
蘇美聯合委員會決議(第六號)	九
(一九四七年六月十一日)	
蘇美聯合委員會聲明(第十一號)	十一
(一九四七年六月十一日)	
附件：關於聯合委員會與北、南朝鮮各民主政黨及社會組織許商的程序	十四
(一九四七年六月十二日)	
蘇美聯合委員會蘇聯代表團首席代表斯普可夫為美方在南朝鮮大肆迫害民主政黨 與社會組織專事發表的聲明	十六
(一九四七年八月二十日)	
蘇聯外長莫洛托夫為重申許商條件和抗議南朝鮮迫害民主政黨與社會組織專事 致馬歇爾函	四
(一九四七年八月二十三日)	
附：馬歇爾關於與朝鮮民主政黨及社會組織許商問題致蘇聯外長莫洛托夫函	四二
(一九四七年八月二十二日)	
<hr/>	
蘇聯外長莫洛托夫為闡明蘇聯對四國會議的態度反對北、南朝鮮分設臨時立法議會 並建議設立全朝鮮協商機構專事致馬歇爾函	四四
(一九四七年九月四日)	
✓ 附：羅維特為提出建立朝鮮政府七人建議並主張四國會議專事致蘇聯外長莫洛托夫函	四六
(一九四七年八月二十六日)	
附件：美國關於朝鮮問題的建議	四九
蘇美聯合委員會蘇聯代表團首席代表斯普可夫關於莫斯科會議討論託管朝鮮經過並 建議蘇美兩國同時撤軍的聲明	五三
(一九四七年九月二十六日)	
✓ 蘇聯外長莫洛托夫為主張由朝鮮人民自行組織政府並重申蘇聯政府關於撤軍建議專 事致馬歇爾函	五七
(一九四七年十月九日)	
蘇美聯合委員會蘇聯代表團的聲明	五九
(一九四七年十月二十日)	

二

蘇聯代表團團長維辛斯基在二屆聯大全體會議上反對將朝鮮問題列入大會議程 的演說(節錄)	九
(一九四七年九月二十三日)	
蘇聯代表萬羅米柯在二屆聯大政委會上說明蘇聯關於朝鮮問題的提案的演說 (一九四七年十月二十八日)	一〇

蘇聯代表團在二屆聯大政委會提出邀請北、南朝鮮代表參加討論朝鮮問題的提案	十六
(一九四七年十月二十八日)	
✓ 蘇聯代表團在二屆聯大政委會提出關於從朝鮮撤退蘇美軍隊的提案	十七
(一九四七年十月二十九日)	
蘇聯代表葛羅米柯在二屆聯大全體會議上關於朝鮮問題的演說	十八
(一九四七年十一月十三日)	
附：二屆聯大關於朝鮮問題的非法決議	十七
(一九四七年十一月十四日)	
北、南朝鮮民主政黨與社會組織聯合會議為抗議二屆聯大的非法決議並要求撤退 外國在朝鮮駐軍事致蘇美兩國政府電	十九
(一九四八年四月二十三日)	
北、南朝鮮民主政黨與社會組織聯合會議的聯合聲明	二一
(一九四八年四月三十日)	
附：聯大臨時委員會關於在南朝鮮單獨舉行選舉的非法決議	二二
(一九四八年二月二十六日)	
蘇聯政府致北、南朝鮮民主政黨與社會組織聯合會議的覆文	二三
(一九四八年五月七日)	
為朝鮮的統一而鬥爭的北、南朝鮮各政黨與社會組織領導者協議會決議書	二四
(一九四八年七月五日)	
朝鮮最高人民會議為請求撤退蘇美駐朝鮮軍隊致蘇美兩國政府函	二五
(一九四八年九月十日)	
蘇聯最高蘇維埃主席團關於撤退蘇聯駐朝鮮軍隊致朝鮮最高人民會議的覆文	二六
(一九四八年九月十八日)	
蘇聯外交部關於撤退蘇聯駐朝鮮軍隊的聲明	二七
(一九四八年九月二十日)	
附：美國國務院關於自朝鮮撤退美國佔領軍問題的聲明	二八
(一九四八年九月二十日)	
朝鮮外務相為要求朝鮮代表參加三屆聯大討論朝鮮問題致聯合國秘書長賴伊及 三屆聯大主席伊瓦瓦特電	二九
(一九四八年十月七日)	
蘇聯代表馬立克在三屆聯大政委會主張取消「聯合國朝鮮臨時委員會」的演說(節錄)	三〇
(一九四八年十二月八日)	
蘇聯在三屆聯大關於取消「聯合國朝鮮臨時委員會」的提案	三一
(一九四八年十二月九日)	
朝鮮外務相電聯合國秘書長及三屆聯大主席抗議政委會拒絕朝鮮民主主義 人民共和國代表參加討論朝鮮問題的決定	三二
(一九四八年十二月十日)	
附：三屆聯大關於承認「大韓民國」政府及設立「聯合國朝鮮委員會」的非法決議	三三
(一九四八年十二月十二日)	
朝鮮民主主義人民共和國外務相向聯合國申請加入為會員國電	三四
(一九四九年二月九日)	
朝鮮祖國統一民主主義戰線成立大會宣言	三五
(一九四九年六月二十七日)	

蘇聯在四屆聯大特別政委會上提出關於取消「聯合國朝鮮委員會」的提案.....	三一
(一九四九年九月三十日)	
朝鮮外務相電聯合國秘書長賴伊及四屆聯大主席羅慕洛抗議四屆聯大將朝鮮問題 非法列入議程及「聯合國朝鮮委員會」的非法活動.....	三二
(一九四九年十月十四日)	
附：四屆聯大關於朝鮮問題的非法決議.....	三三
(一九四九年十月二十一日)	

三

朝鮮民主主義人民共和國內閣關於南朝鮮僞軍進攻三八線以北地區的公報.....	三一
(一九五〇年六月二十五日)	
朝鮮民主主義人民共和國內務省關於南朝鮮僞軍進攻三八線以北地區的報道.....	三二
(一九五〇年六月二十五日)	
毛澤東主席在中央人民政府委員會第八次會議上的講話(節錄).....	三三
(一九五〇年六月二十八日)	
周恩來外長駁斥杜魯門一九五〇年六月二十七日聲明的聲明.....	三四
(一九五〇年六月二十八日)	
附：杜魯門武裝干涉朝鮮及侵略台灣的聲明.....	三五
(一九五〇年六月二十七日)	
朝鮮外務相抗議美國武裝干涉朝鮮的聲明.....	三六
(一九五〇年七月一日)	



附：聯合國安全理事會譴責朝鮮民主主義人民共和國為「侵略者」的非法決議.....	三四
(一九五〇年六月二十五日)	
聯合國安全理事會武裝干涉朝鮮的非法決議.....	四五
(一九五〇年六月二十七日)	
蘇聯外交部副部長約羅米柯斥責美國武裝干涉朝鮮的聲明.....	四六
(一九五〇年七月四日)	
周恩來外長為安全理事會六月二十七日通過非法決議致聯合國秘書長賴伊電.....	五五
(一九五〇年七月六日)	
斯大林主席覆尼赫魯電.....	五七
(一九五〇年七月十五日)	
附：印度總理尼赫魯建議和平解決朝鮮問題致蘇聯部長約羅米柯、斯大林及美國國務卿艾奇遜電.....	五四
(一九五〇年七月十三日)	
艾奇遜覆尼赫魯電.....	五五
(一九五〇年七月十八日)	
尼赫魯再致斯大林電.....	五七
(一九五〇年七月十六日)	
附：尼赫魯再致艾奇遜電.....	五七
(一九五〇年七月十九日)	
蘇聯代表在安全理事會提出關於和平解決朝鮮問題的提案.....	五九
(一九五〇年八月四日)	
蘇聯代表馬立克在安全理事會會議上駁斥美國關於朝鮮問題提案的演說.....	六〇
(一九五〇年八月十一日)	

附：聯合國安全理事會關於組織侵朝統一司令部的非法決議 一四
（一九五〇年七月七日）

美國代表在安全理事會提出關於誣蔑北朝鮮的提案 一五
（一九五〇年七月三十一日）

周恩來外長為支持蘇聯代表八月四日在安全理事會的提案致安全理事會主席馬立克
及秘書長賴伊電 一六
（一九五〇年八月二十日）

中華人民共和國中央人民政府外交部發言人關於居留中國的朝鮮人民有權回去
保衛祖國的聲明 一七
（一九五〇年九月二十二日）

周恩來總理在中國人民政治協商會議全國委員會舉行的國慶節慶祝大會上的報告：
為鞏固和發展人民的勝利而奮鬥（節錄） 一八
（一九五〇年九月三十日）

蘇聯代表團團長維辛斯基在五屆聯大政委會上關於朝鮮問題的演說 一九
（一九五〇年十月二日）

蘇聯等五國向五屆聯大政委會提出和平解決朝鮮問題的提案 二〇
（一九五〇年十月二日）

蘇聯代表團團長維辛斯基在五屆聯大全體會議上關於朝鮮問題的演說 二一
（一九五〇年十月六日）

中華人民共和國中央人民政府外交部發言人關於五屆聯大十月七日非法決議的聲明 二二
（一九五〇年十月十日）

附：五屆聯大根據八國提案通過的關於統一朝鮮的非法決議 二三
（一九五〇年十月七日）

朝鮮外務相電聯大主席及安全理事會主席抗議美國利用日軍侵朝的非法行為（節錄） 二四
（一九五〇年十月二十四日）

中國各民主黨派為抗美援朝保家衛國發表的聯合宣言 二五
（一九五〇年十一月四日）

周恩來外長為拒絕安全理事會十一月八日的邀請覆安全理事會主席電 二六
（一九五〇年十一月十一日）

附：聯合國安全理事會邀請中華人民共和國中央人民政府代表出席參加討論朝鮮聯合國軍
司令部特別報告的決議 二七
（一九五〇年十一月八日）

中華人民共和國中央人民政府外交部發言人嚴斥麥克阿瑟及奧斯汀無恥謠言的聲明 二八
（一九五〇年十一月十一日）

中國特派代表伍修權在聯合國安全理事會控訴美國武裝侵略台灣的演說（節錄） 二九
（一九五〇年十一月二十八日）

中國特派代表伍修權在聯合國安全理事會上控訴美國侵略中國的演說 三〇
（一九五〇年十一月三十日）

蘇聯代表團在五屆聯大政委會上提出關於和平解決朝鮮問題的提案 三一
（一九五〇年十二月九日）

中國特派代表伍修權在紐約成功湖記者招待會上的談話 三二
（一九五〇年十二月十六日）

中國特派代表伍修權準備在五屆聯大政委會上發表的演說稿(節錄).....	二六
(一九五〇年十二月十六日)	
周恩來外長關於十二月十四日五屆聯大非法決議的聲明.....	二七
(一九五〇年十二月二十二日)	
附：五屆聯大根據十三國提案通過的關於成立「朝鮮停火小組」的非法決議.....	二八
(一九五〇年十二月十四日)	
周恩來外長發聯大政委會主席電建議召開七國會議.....	二九
(一九五一年一月十七日)	
附：聯大政委會主席為轉送政委會通過的有關朝鮮及其他遠東問題的原則意見致周外長電.....	三〇
(一九五一年一月十三日)	
「朝鮮停火三人委員會」向五屆聯大政委會提出的報告.....	三一
(一九五一年一月二日)	
印度代表勞氏在五屆聯大政委會上關於周外長一九五一年一月十七日提出的建議的發言.....	三二
(一九五一年一月二十日)	
中華人民共和國中央人民政府外交部對印度大使關於周外長發聯大政委會主席電的詢問的答覆.....	三三
(一九五一年一月二十二日)	
蘇聯對十二國修正提案的修正案.....	三四
(一九五一年一月二十五日)	
附：十二個亞洲及阿拉伯國家向五屆聯大提出關於朝鮮和平談判的修正提案.....	三五
(一九五一年一月二十四日)	
 蘇聯對十二國第一次修正案的修正案.....	三六
(一九五一年一月三十日)	
附：十二個亞洲及阿拉伯國家關於朝鮮和平談判提案的第一次修正案.....	三七
(一九五一年一月二十九日)	
周恩來外長關於五屆聯大非法通過譴責我國的決議的聲明.....	三八
(一九五一年二月二日)	
附：五屆聯大譴責中國為「侵略者」的非法決議.....	三九
(一九五一年二月一日)	
印度總理尼赫魯在印度國會關於遠東問題以及印度反對聯大一九五一年二月一日決議的演說(節錄).....	四〇
(一九五一年二月十二日)	
中華人民共和國中央人民政府外交部發言人就五月十八日五屆聯大非法決議的聲明.....	四一
(一九五一年五月二十二日)	
附：五屆聯大實施對中朝禁運的非法決議.....	四二
(一九五一年五月十八日)	
 四	
蘇聯駐聯合國代表馬立克關於和平解決朝鮮問題的廣播演說.....	四三
(一九五一年六月二十三日)	
爲和平解決朝鮮問題而奮鬥.....	四四
(一九五一年七月三日「人民日報」社論)	

金日成、彭德懷兩將軍覆李奇微六月三十日通知並建議以開城為朝鮮停戰談判會址.....三三
 (一九五一年七月一日)

附：李奇微關於建議在元山港丹麥醫院船上舉行朝鮮停戰談判的通知.....三三
 (一九五一年六月三十日)

南日將軍在開城停戰談判首次會議上關於停戰談判三項建議的發言.....三五
 (一九五一年七月十日)

鄧華將軍在開城停戰談判首次會議上支持南日將軍建議的發言.....三七
 (一九五一年七月十日)

附：艾奇遜拒絕從朝鮮撤退外國軍隊的聲明.....三八
 (一九五一年七月十九日)

南日將軍在雙方代表團大會上主張加入第五項議程的發言.....三九
 (一九五一年七月二十五日)

毛澤東主席在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的開會詞.....三三
 (一九五一年十月二十三日)

周恩來總理在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的
政治報告(節錄).....三六
 (一九五一年十月二十三日)

蘇聯代表團團長維辛斯基在六屆聯大全體會議上提出四項和平建議的發言(節錄).....三一
 (一九五一年十二月八日)

朝鮮外務相允聯大及安全理事會主席提出關於解決朝鮮問題的四項嚴正要求(摘要).....三五
 (一九五一年十二月十二日)

周恩來外長贊同蘇聯政府向六屆聯大提出四項和平建議的聲明.....三七
 (一九五一年十一月十八日)

蘇聯代表團在六屆聯大政委會提出關於促進朝鮮停戰談判的提案.....三二
 (一九五一年一月三日)

蘇聯代表團團長維辛斯基在六屆聯大政委會上斥責美國阻擋討論朝鮮問題的演說.....三三
 (一九五一年一月九日)

蘇聯代表馬立克在六屆聯大「第一委員會及第二第三委員會聯合委員會聯席會議」上
關於朝鮮問題的演說.....三五
 (一九五一年二月二日)

附：六屆聯大規避討論朝鮮問題的非法決議.....三五
 (一九五一年二月五日)

波蘭在七屆聯大提出關於消除另一次世界大戰威脅加強國際和平與友好的提案.....三七
 (一九五二年十月十八日)

蘇聯代表團團長維辛斯基在七屆聯大政委會上關於朝鮮問題的演說(節錄).....三六
 (一九五二年十月二十九日)

蘇聯在七屆聯大政委會上提出關於和平解決朝鮮問題的提案.....三八
 (一九五二年十月二十九日)

蘇聯在七屆聯大政委會上提出關於和平解決朝鮮問題的第一次修正提案.....三九
 (一九五二年十一月十日)

蘇聯在七屆聯大政委會上提出關於和平解決朝鮮問題的第二次修正提案.....三九
 (一九五二年十一月二十三日)

周恩來外長贊同蘇聯在七屆聯大提出關於和平解決朝鮮問題的建議的聲明.....	三七
(一九五二年十一月二十八日)	
朝鮮外務相贊同蘇聯在七屆聯大提出關於和平解決朝鮮問題的建議的聲明.....	四〇
(一九五二年十一月二十八日)	
周恩來外長為反對七屆聯大非法決議並重申我國關於和平解決朝鮮問題的正義要求 覆聯大主席電.....	四三
(一九五二年十二月十四日)	
附：聯合國第七屆大會主席皮爾遜轉送七屆聯大根據印度提案通過的非法決議致用外長電.....	四〇
(一九五二年十二月五日)	
朝鮮外務相為反對七屆聯大非法決議並重申關於和平解決朝鮮問題的正義要求 覆聯大主席電.....	四六
(一九五二年十二月十七日)	
周恩來總理在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議上的 政治報告(節錄).....	四三
(一九五三年二月四日)	
毛澤東主席在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議上的三項指示.....	四四
(一九五三年二月七日)	
周恩來外長關於朝鮮停戰談判問題的聲明.....	四六
(一九五三年三月三十日)	
朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥關於朝鮮停戰談判問題的聲明.....	四三
(一九五三年三月三十一日)	

蘇聯外長莫洛托夫發表聲明支持周恩來外長及金日成元帥的聲明並主張聯合國中 應有中朝兩國的合法代表.....	四四
(一九五三年四月一日)	
蘇聯代表團團長維辛斯基在聯大政委會上關於蘇聯和平政策的演說(摘要).....	四六
(一九五三年四月九日)	
附：七屆聯大根據巴哥提案一致通過的關於朝鮮問題的決議.....	四一
(一九五三年四月十八日)	
金日成元帥和彭德懷將軍致克拉克函要求立即全部退回被強迫扣留的戰俘	四二
(一九五三年六月十九日)	
附：哈利遜為李承晚「釋放」戰俘事致南日人將函.....	四四
(一九五三年六月十六日)	
克拉克為李承晚「釋放」戰俘事致李承晚函.....	四五
(一九五三年六月十八日)	
金日成元帥和彭德懷將軍復克拉克函同意商談有關停戰協定的實施問題	四七
(一九五三年七月七日)	
附：克拉克為李承晚「釋放」戰俘事致金日成元帥與彭德懷將軍函.....	四九
(一九五三年六月二十九日)	
南日大將關於美方保證朝鮮停戰協定實施問題的聲明.....	四九
(一九五三年七月十九日)	
朝鮮停戰協定及其附件.....	四九
(一九五三年七月二十七日)	

金日成元帥和彭德懷將軍發佈的停戰命令.....四六

(一九五三年七月二十七日)

金日成元帥關於簽訂停戰協定對全體朝鮮人民的廣播演說.....四六

(一九五三年七月二十八日)

中美英三國開羅宣言

(一九四三年十二月一日)

三國軍事方面人員，關於今後對日作戰計劃，已獲得一致意見。我三大盟國決心以不鬆弛之壓力，從海陸空諸方面加諸殘暴之敵人。此項壓力已在增長之中。

我三大盟國此次進行戰爭之目的，在於制止及懲罰日本之侵略。三國決不為自身圖利，亦無拓張領土之意。三國之宗旨在剝奪日本自一九一四年第一次世界大戰開始以後在太平洋所奪得或佔領之一切島嶼；在使日本所竊取於中國之領土，例如滿洲、台灣、澎湖羣島等，歸還中國。日本亦將被逐出於其以武力或貪慾所攫取之所有土地。我三大盟國特念朝鮮人民所受之奴隸待遇，決定在相當期間，使朝鮮自由獨立。

我三大盟國抱定上述之各項目標並與其他對日作戰之聯合國家目標一致，將堅持進行為獲得日本無條件投降所必要之重大的長期作戰。

中美英三國促令日本投降之波茨坦公告

(第一段、第八段)

(一九四五年七月二十六日)

一、余等：美國總統、中國國民政府主席及英國首相，代表余等億萬國民，業經會商，並同意對日本應予以一機會，以結束此次戰事。

八、開羅宣言之條件必將實施，而日本之主權必將限於本州、北海道、九州、四國及其他小島之內。



蘇聯駐北朝鮮紅軍司令崔可夫在蘇聯紅軍 解放朝鮮後發佈的三項佈告

(一九四五年八月)

朝鮮人民：

朝鮮人民！紅軍和盟國軍隊已把日本侵略者驅逐出去了。

朝鮮已成為自由的國家。

但是，這僅是新朝鮮歷史的第一頁。

美麗的果樹園，是人們的努力與照顧的結果。

朝鮮的這種幸福，必須由朝鮮人民英勇鬥爭才能達到。請你們回憶一下在日本帝國主義統治下所過的痛苦的日子吧！

砌在牆壁上的石頭不也表現了艰辛的努力和血汗的結晶麼？

你們為誰勞動了？

你們清楚地知道日夜在高樓大廈裏吃好的穿好的，並蔑視朝鮮人民，侮辱朝鮮的風俗與文化。

過去這種奴隸生活是不會重來了。

辛酸的惡夢般的過去，已經永遠離開了。
 朝鮮人民，請你們記着吧：
 幸福在你們手裏！
 你們獲得了自由和獨立！
 現在所有的一切都向你們走來！
 紅軍為朝鮮人民創造了使朝鮮人民發揮創造性勞動的條件。
 朝鮮人民必須成為創造自己的幸福的人。
 工廠、製造所、作坊的主人們和商業家、企業家們！
 請你們以恢復被日寇破壞了的工廠和製造所，開始新的生產企業體系吧！
 紅軍司令部保證保護朝鮮企業的財產，用一切辦法幫助和保證企業的正常開工。
 朝鮮工人們！
 請你們在勞動中發揮英雄精神和創造性的努力吧！
 發揮朝鮮人的優秀的民族性之一——熱愛勞動的精神吧！
 只有在真正的事業中關心朝鮮經濟與文化發展的人，才能成為愛祖國——朝鮮——的忠實的
 朝鮮人。
 解放了的朝鮮人民萬歲！

二

紅軍為什麼到朝鮮來？

朝鮮人民！
 世界上有兩個侵略的國家：法西斯德國和帝國主義日本。
 這兩個國家為了侵略別國的領土、征服別國的人民，進行了反對盟國的戰爭。
 紅軍和英美軍一道，徹底擊潰了希特勒德國並降服了它。
 希特勒德國被打敗並投降以後，日本是繼續主張戰爭的唯一的國家。
 為了恢復和促進全面和平，蘇聯和日本進行了戰爭。
 當時，蘇聯政府曾聲明：「我們的政策是為促進和平和把人民從懷性和痛苦中解放出來的政
 策……」
 為了在遠東和全世界建立和平，就必須消滅罪惡與不平的戰爭根源。
 日本帝國主義為了反對中國和蘇聯，在很久以前便這個了戰爭。
 一九一〇年日本吞併朝鮮以後，便把朝鮮做為它反對蘇聯的戰爭的練兵場。
 朝鮮人民！
 請你們回憶一下蘇聯人民為把朝鮮人民從日本的壓迫和奴役下解放出來而給予朝鮮人民的
 幫助。
 蘇聯軍隊是為了在遠東消滅戰爭的來源，消除日本對蘇聯本國的威脅和危險，並幫助被壓迫
 的朝鮮人民爭取自由和獨立的。
 紅軍在偉大的斯大林大元帥的領導下，光榮地進行了這一事業。
 他們來到朝鮮，消滅了日本侵略者。
 紅軍的威力是強大的。

但是，這種威力不會用於侵略別國人民，絕不會這樣做。

對此，蘇聯人民的偉大領袖斯大林大元帥會說：「我們沒有侵佔歐洲人民及其領土或亞洲人民及其領土的意願，也沒有征服別國人民的意願。絕不會有的。」

紅軍解放了曾被德國侵佔過的歐洲國家。

偉大的斯大林大元帥會對他們說：「我們的目的是對人民解放鬥爭予以幫助，使他們能按照自己的志願在自己的土地上自由生活。」

斯大林大元帥的話已經在歐洲各國實現了，也在朝鮮圓滿地實現了。

朝鮮人民！

一九四五年八月是朝鮮人民歷史紀元的開始。

一九四五年八月，蘇聯軍隊把朝鮮人民從日本侵略者的壓迫下解放了出來，並使他們獲得了自由和獨立。

因此，朝鮮人民有了在自己的土地上自願組織生活的可能性。

朝鮮人民重新見到了自由的太陽。

全世界被壓迫人民的解放者紅軍萬歲！

朝鮮的自由與獨立萬歲！

三

朝鮮男女們！

全朝鮮在殘酷的日寇統治下呻吟了三十五年。

三十五年當中，日寇壓迫着朝鮮人民，掠奪了朝鮮的資源，凌辱了朝鮮人民的語言、文化和一切生活制度。

三十五年當中，朝鮮成了一個充滿淚水和辛酸的國家。

在愛祖國的自由和獨立的鬥爭中，朝鮮的愛國志士們犧牲了很多。

還有許多愛祖國、為祖國幸福而鬥爭的勇敢而忠誠的朝鮮人民被日寇殺死了。

渴望幸福與自由、渴望驅逐所憎恨的日寇，這種渴望會一直留在朝鮮人民心中。

朝鮮人民！

這個衷心的渴望實現了。

你們偉大的鄰邦蘇聯的人民就是朝鮮人民的後盾。

日寇被從朝鮮永遠驅逐出去了。

紅軍的威力的確是強大的。

但是，這種威力不會用於征服別國人民，絕不會這樣做。

對此，請看蘇聯人民的偉大領袖斯大林大元帥說的話：「我們沒有侵佔歐洲人民及其領土或亞洲人民及其領土的意願，也沒有征服別國人民的意願。絕不會有的。」

紅軍不但消滅了德國強盜並解放了其祖國蘇聯的土地，而且還解放了希特勒強盜壓迫下的歐洲人民。

偉大的斯大林大元帥會對他們說：「我們的目的是對人民解放鬥爭予以幫助，使他們能按照自己的志願在自己的土地上自由生活。」

斯大林大元帥的話已經在歐洲各國實現了，也在朝鮮實現了。

紅軍將和朝鮮的一切反日的民主政黨在廣泛合作的基礎上，幫助朝鮮人民建立自己的民主主義政府。

朝鮮人民！請你們記住：

你們的強大的、真正的朋友是蘇聯。

請你們盡可能幫助你們的解放者——紅軍吧！

在紅軍來到之前，希望你們繼續在城市和農村生活，繼續工作。

地方當局也要盡可能以維持社會秩序來幫助我們。

朝鮮的自由與獨立萬歲！

朝鮮興盛的保證——朝蘇友好萬歲！

蘇聯駐北朝鮮紅軍司令崔可夫的命令

(一九四五年十月十二日)

一 紅軍在滿洲和北朝鮮擊潰了日本軍隊。

戰敗的日本軍隊迫不得已投降了。

成為日本侵略者的殖民地達三十餘年的北朝鮮解除了。

紅軍為了打倒侵略者，進入北朝鮮。

紅軍絕沒有在北朝鮮建立蘇聯秩序和取得北朝鮮土地的意圖。

北朝鮮人民的私有、公有的財產，受着蘇聯軍事管轄的保護。

二

茲命令：

一、許可成立一切以在北朝鮮地區永遠根絕日本侵略主義殘餘、建立初步的民主制度並鞏固公民的自由為己任的民主政黨和組織，並允許其活動。

二、給予北朝鮮勞動人民以成立自由的職業同盟、保險會社及文化啟蒙協會的權利。